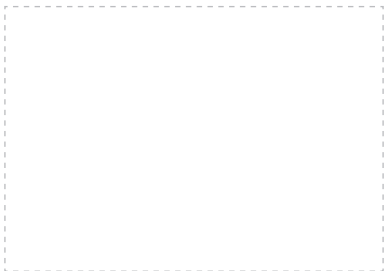




 2.0L 5L
CORE 2.0 TOOL BELT
CEINTURE À OUTILS

CINTURÓN DE HERRAMIENTAS | CINTURA PER UTENSILI |
WERKZEUGGÜRTEL | ПОЯС ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ |
PAS NA NARZĘDZIA



LEATT.COM





LEATT.COM



FEATURES | CARACTÉRISTIQUES

CARACTERÍSTICAS | CARATTERISTICHE |

EIGENSCHAFTEN | ФУНКЦИИ | FUNKCJE

Tool Belt

Ceinture à outils

Cinturón de herramientass

Cintura per utensili

Werkzeuggürtel

Пояс для инструментов

Pas na narzędzia

2.0lt hydration compartment (optional)

Compartment d'hydratation de 2.0 l (facultatif)

Compartimiento de hidratación de 2.0 l (opcional)

Vano di idratazione da 2.0 lt (opzionale)

2.0-Liter Trinkbehälter (optional)

Отсек для гидрататора 2.0 л (в некоторых комплектациях)

Komora hydracyjna o pojemności 2.0 l (opcjonalnie)

Adjustable waist up to 44"

Taille ajustable jusqu'à 44".

Cintura ajustable hasta 44".

Cintura alla Vita regolabile fino a 44"

Verstellbare Taille bis zu 44"

Регулируемый ремень для талии до 44 дюймов

Regulowany pasek biodrowy o szerokim zakresie (talía do 44)



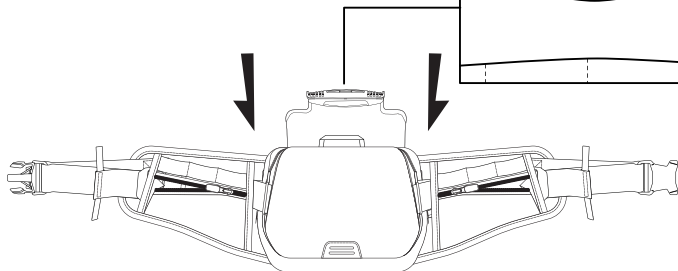
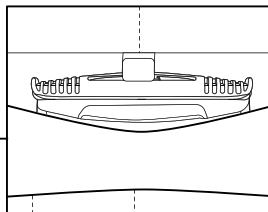
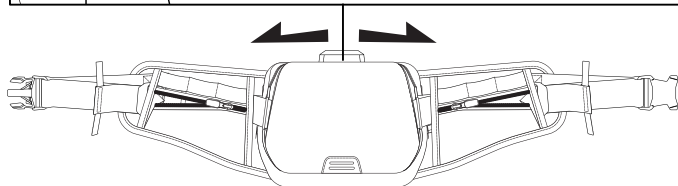
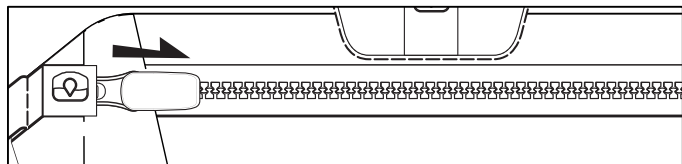
2.0L BLADDER READY (SOLD SEPARATELY) PRÊT POUR POCHÉ À EAU DE 2.0 LITRES (VENDU SÉPARÉMENT)

VEJIGA DE 2.0L (SE VENDE POR SEPARADO)

2.0L PREDISPOSTO PER LA SACCA (VENDUTO SEPARATAMENTE)

ANSCHLUSS 2.0 L TRINKBLASE SOFORT MÖGLICH (SEPARAT ERHÄLTlich)

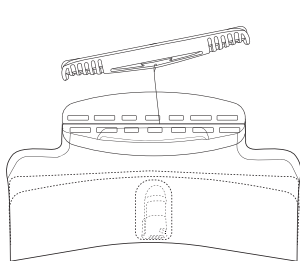
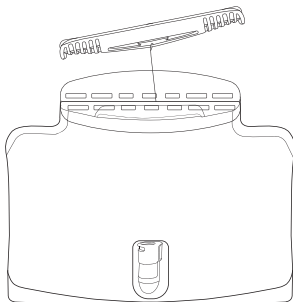
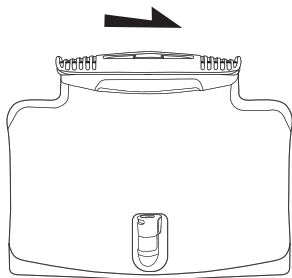
PEČERZ 2.0 L GOTOWY (SPRZEDAWANY ODDZIELNIE)



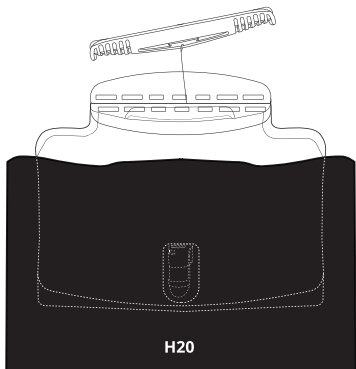


HYDRATION WASHING | HYDRATATION LAVAGE

LIMPIEZA DE LA HIDRATACIÓN | LAVAGGIO IDRATANTE | HYDRATIONS-REINIGUNG |
ПРОМЫВКА ДЛЯ ГИДРАТАЦИИ | PRANIE NAWADNIANIA



Inside out
à l'envers
Al revés
Al rovescio
Auf links
Навыварат
Do góry nogami



Wash
Laver / Lavar / Lavare
Waschen / памыцца / przenieść



HYDRATION CE STANDARDS | NORMES CE POUR SYSTÈMES D'HYDRATATION

NORMAS DE HIDRATACIÓN CE | NORME CE DI IDRATAZIONE | HYDRATION CE-STANDARDS |
CE СТАНДАРТЫ ГИДРАТОРА | STANDARDY CE NAWADNIAANIA

GB

This product is suitable for water in the following range of temperatures: from -20°C to +40°C. Do not use for solid food, milk or alcoholic drinks. Do not wash in a dishwasher. Do not put it in a microwave. Rinse 3 times before use. Do not keep water inside more than 24 hours.

FR

Ce produit est adapté à l'eau avec la gamme suivante de températures: de -20°C à + 50°C. Ne pas utiliser avec des aliments solides, du lait ou de l'alcool. Ne pas laver en machine. Ne pas mettre au micro-ondes. Rincer 3 fois avant de l'utiliser. Ne pas garder l'eau à l'intérieur du sac plus de 24 heures.

ES

Este producto es adecuado para el agua en los siguientes rangos de temperatura: desde -20°C hasta +40°C. No lo utilice para alimentos sólidos, leche o bebidas alcohólicas. No lavar en lavavajillas. No colocar en el microondas. Enjuague tres veces antes de utilizarlo. No mantenga agua en su interior por más de 24 horas.

IT

Questo prodotto è adatto per l'acqua nel seguente intervallo di temperature: da -20°C a + 40°C. Non usare per alimenti solidi, latte o bevande alcoliche. Non lavare in lavastoviglie. Non mettere in un forno a microonde. Risciacquare 3 volte prima dell'uso. Non conservare l'acqua per più di 24 ore.

DE

Dieses Produkt eignet sich für Wasser im folgenden Temperaturbereich: von -20°C bis +40°C. Nicht für feste Nahrung, Milch oder alkoholische Getränke geeignet. Nicht in der Geschirrspülmaschine waschen. Nicht in die Mikrowelle stellen. Vor Gebrauch 3-mal abspülen. Lassen Sie das Wasser nicht länger als 24 Stunden im Inneren.

RU

Этот продукт подходит для воды в следующем диапазоне температур: от -20°C до + 40°C. Не использовать для твердой пищи, молока или алкогольных напитков. Не мыть в посудомоечной машине. Не класть в микроволновую печь. Перед использованием промыть 3 раза. Не держать воду внутри более 24 часов.

PL

Produkt jest odpowiedni dla wody w następującym zakresie temperatur: od -20°C do +40°C. Nie używać do pokarmów stałych, mleka i napojów alkoholowych. Nie myć w zmywarce do naczyń. Nie wkładać do kuchenki mikrofalowej. Przed użyciem wypłukać 3 razy. Nie trzymać wody w środku dłużej niż 24 godziny.



-20° C
to
+40° C





CLEANING | NETTOYAGE

LIMPIEZA | PULIZIA | REINIGUNG | ОЧИСТКА | CZYSZCZENIE



clevercare.info

GB Wipe only with a soft cloth damped in gentle soap or mild detergent in cold water, rinse by wiping with a soft cloth damped in cold water and dry with a soft cloth. Common substances applied to this product (solvent, cleaners, hair tonics, etc.) can cause damage that may be invisible to the user and compromise the effectiveness/safety of your Leatt® protector. Always refer to the material content label on the protector. None of the materials used in the construction of the product are known to contain anything that might cause an allergic reaction or be dangerous to health.

FR Uniquement essuyer ce produit au moyen d'un chiffon doux imbibé d'eau froide et de savon ou de détergent doux; pour rincer, essuyer au moyen d'un chiffon doux imbibé d'eau froide, puis sécher au moyen d'un chiffon doux. L'application de substances courantes (p. ex. : solvants, nettoyeurs et toniques capillaires) à ce produit peut causer des dommages imperceptibles qui nuiront à l'efficacité et à la sécurité de votre protection LeattMD. Toujours consulter l'étiquette indiquant la composition du dispositif de protection. Autant que l'on sache, les matériaux utilisés pour fabriquer le produit ne contiennent aucune substance allergène ou nocive pour la santé.

ES Limpiar solamente con un paño suave humedecido en agua fría con un jabón o detergente suave. Enjuague al limpiar con un paño suave humedecido en agua fría y seque con un paño suave. La aplicación de sustancias comunes a este producto (solventes, limpiadores, tónicos capilares, etc.) pueden causar daños no visibles para el usuario y comprometer la eficacia y seguridad de su protector Leatt®. Consulte siempre el contenido del material en la etiqueta del protector. Ninguno de los materiales utilizados en la fabricación del producto es conocido por contener algo que pueda causar alguna reacción alérgica o ser dañino para la salud.

IT Pulire unicamente con un panno morbido inumidito con sapone delicato o detergente neutro in acqua fredda, risciacquare con un panno morbido inumidito con acqua fredda e asciugare con un panno morbido. Le sostanze comuni applicate a questo prodotto (solventi, detergenti, tinture per capelli, ecc.) possono causare danni che potrebbero essere invisibili all'utente e compromettere l'efficacia/la sicurezza del Suo protettore Leatt®. Fare sempre riferimento all'etichetta del contenuto del materiale sulla protezione. Nessuno dei materiali utilizzati nella costruzione del prodotto è noto per contenere qualcosa che potrebbe causare una reazione allergica o essere pericoloso per la salute.

DE Nur mit einem weichen Tuch, das mit einer milden Seife oder mit einem milden Spülmittel befeuchtet worden ist, abwischen. Spülen Sie es ab, indem Sie es mit einem weichen, in kaltem Wasser befeuchteten Tuch abwischen und trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch. Gängige Substanzen, die auf dieses Produkt aufgetragen werden (Lösungsmittel, Reiniger, Haarwasser, etc.), können Schäden verursachen, die für den Anwender nicht sichtbar sind, aber die Wirksamkeit und Sicherheit Ihres Leatt®-Protectors beeinträchtigen. Bei Unklarheiten werfen Sie bitte immer einen Blick auf das Material-Etikett auf dem Protector. Keines der bei der Herstellung des Produkts verwendeten Materialien enthält Inhaltsstoffe, die eine allergische Reaktion hervorrufen oder die Gesundheit gefährden könnten.

RU Протирать только влажной мягкой тряпочкой, смоченной в мягком мыле или другом мягком моющем средстве, растворенном в холодной воде. Смыть мыло при помощи мягкой тряпочки, смоченной в холодной воде, протереть насухо сухой тряпочкой. Внутренняя подкладка может быть очищена вручную и высушена на воздухе. Применение обычных субстанций (растворитель, чистящее средство, тоник для волос, и т.д.) может нанести повреждения, невидимые глазу, и ухудшить защитные свойства шлема Leatt®. Всегда руководствуйтесь размещенной на шлеме биркой о составе материала. Ни один из компонентов, из которых сделан шлем, не содержит ничего, что могло бы вызвать аллергическую реакцию или быть опасным для здоровья.

PL Wycierać tylko miękką szmatką zwilżoną w delikatnym mydle lub łagodnym detergencie w zimnej wodzie, spłukać przez przetarcie miękką szmatką zwilżoną w zimnej wodzie i osuszyć miękką szmatką. Pospolite substancje stosowane w tym produkcie (rozpuszczalnik, środki czyszczące, toniki do włosów itp.) mogą powodować uszkodzenia, które mogą być niewidoczne dla użytkownika i zagrażać skuteczności/bezpieczeństwu Twojego ochraniacza Leatt®. Zawsze sprawdzaj etykietę ze składem materiałowymna ochraniaczu. Żaden z materiałów użytych w konstrukcji produktu nie zawiera niczego, co mogłoby wywołać reakcję alergiczną lub być niebezpieczne dla zdrowia.



WARNING | AVERTISSEMENT

ADVERTENCIA | ATTENZIONE | WARNUNG | ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | OSTRZEŻENIE

GB

Leatt® Corporation's personal protective equipment is not designed or intended to protect a wearer against serious bodily injuries caused by hard collisions or crashes. Protective equipment such as back or lumbar protectors do not protect against spinal injury. No protective equipment can protect the wearer from all foreseeable impacts.

FR

Les équipements de protection individuelle LeattMD ne sont pas conçus pour protéger leurs utilisateurs contre les dommages corporels graves causés par les collisions ou les chutes brutales. Les équipements de protection comme les protège-dos ou les protections lombaires ne protègent pas contre les blessures à la colonne vertébrale. Nul équipement de protection ne peut protéger les utilisateurs contre tous les chocs prévisibles.

ES

El equipo de protección personal de la Corporación Leatt® no está diseñado ni destinado para proteger a su portador contra lesiones corporales serias causadas por colisiones o accidentes fuertes. Los equipos de protección tales como protectores lumbares o de espalda, no protegen contra lesiones de columna. Ningún equipo de protección puede proteger a su portador de todos los impactos posibles.

IT

Il dispositivo di protezione individuale di Leatt® Corporation non è progettato o inteso per proteggere chi lo indossa da gravi lesioni personali causate da urti o incidenti gravi. L'equipaggiamento protettivo come protezioni posteriori o lombari non protegge da lesioni spinali. Nessun dispositivo di protezione può proteggere chi lo indossa da tutti gli impatti prevedibili.

DE

Die persönliche Schutzausrüstung der Leatt® Corporation ist nicht dazu geeignet, einen Träger vor schweren Körperverletzungen bei harten Aufprällen oder Unfälle zu schützen. Schutzausrüstungen wie Rücken- oder Lendenprotektoren schützen nicht vor Wirbelsäulenverletzungen. Keine Schutzausrüstung kann den Träger vor sämtlichen vorhersehbaren Einwirkungen schützen.

RU

Средства индивидуальной защиты Leatt® Corporation не предназначены и не предназначены для защиты пользователя от серьезных телесных повреждений, вызванных тяжелыми столкновениями или авариями. Защитное снаряжение, такое как защита спины или пояса, не защищает от травм позвоночника. Никакие средства защиты не могут защитить пользователя от всех возможных ударов.

PL

Środki ochrony osobistej firmy Leatt® Corporation nie są zaprojektowane ani przeznaczone do ochrony użytkownika przed poważnymi obrażeniami ciała spowodowanymi ciężkimi kolizjami lub wypadkami. Sprzęt ochronny, taki jak ochraniacze pleców lub lędźwi, nie chroni przed urazami kręgosłupa. Żaden sprzęt ochronny nie jest w stanie ochronić użytkownika przed wszystkimi możliwymi do przewidzenia uderzeniami.



WARRANTY | GARANTIE

GARANTÍA | GARANTÍA | GARANTIE | ГАРАНТИЯ | GWARANCJA



Use QR Code to see our Warranty Policy / Utilisez le code QR pour consulter notre politique de garantie / Use el Código QR para consultar nuestra Política de Garantía / Utilizzare il codice QR per vedere la nostra politica di garanzia / Nutzen Sie den QR-Code, um unsere Garantiebestimmungen einzusehen / Чтобы ознакомиться с нашей Гарантийной Политикой, воспользуйтесь QR-кодом / Użyj kodu QR, aby zobaczyć naszą politykę gwarancyjną

GB ** Your Leatt® product is warranted to be free from defects in materials and manufacturing in terms of our Warranty Policy at leatt.com/warranty. To receive a written copy of our Warranty Policy, please phone us on +1-661-287-9258 or send your request in writing to Leatt at 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Leatt® expressly disclaims all other warranties, express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose.

FR ** Votre produit Leatt® est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication, conformément à notre politique de garantie sur le site leatt.com/warranty. Pour recevoir une copie écrite de notre politique de garantie, veuillez nous appeler au +1-661-287-9258 ou envoyer votre demande par écrit à l'adresse suivante : Leatt à 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Leatt® décline expressément toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier.

ES ** Su producto Leatt® está garantizado como libre de defectos en materiales y fabricación en los términos de nuestra Política de Garantía in leatt.com/warranty. Para recibir una copia por escrito de nuestra Política de Garantía, llámenos al +1-661-287-9258 o envíe su petición por escrito a Leatt a 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Leatt® rechaza expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluyendo las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito específico.

IT ** Il prodotto Leatt® è garantito per essere privo di difetti nei materiali e nella produzione secondo i termini della politica di garanzia in leatt.com/warranty. Per ricevere una copia scritta della nostra politica di garanzia, è possibile chiamarci al numero +1-661-287-9258 o inviare la propria richiesta per iscritto a Leatt all'indirizzo 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Leatt® declina espressamente tutte le altre garanzie, esplicite o implicite, comprese le garanzie di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare.

DE ** Die Garantie für Ihr Leatt®-Produkt ist frei von Material- und Herstellungsfehlern im Sinne unserer Garantiebestimmungen unter leatt.com/warranty. Wenn Sie eine schriftliche Kopie unserer Garantiebestimmungen erhalten möchten, rufen Sie uns bitte unter +1-661-287-9258 an oder senden Sie Ihre Anfrage schriftlich an Leatt, 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Leatt® schließt ausdrücklich alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien aus, einschließlich der Garantien der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck.

RU ** На ваше изделие Leatt® распространяется гарантия отсутствия дефектов материалов и производства в соответствии с нашей Гарантийной Политикой на сайте leatt.com/warranty. Чтобы получить письменную копию Гарантийной Политики, позвоните нам по телефону +1-661-287-9258 или отправьте запрос в письменном виде в компанию Leatt по адресу: 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Компания Leatt® категорически отказывается от всех других гарантий, явных или подразумеваемых, включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели.

PO ** Gwarantujemy, że Twój produkt Leatt® jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych zgodnie z naszą Polityką gwarancyjną dostępną na stronie leatt.com/warranty. Aby otrzymać pisemną kopię naszej polityki gwarancyjnej, zadzwoń do nas pod numer +1-661-287-9258 lub wyślij pismenną prośbę do Leatt pod adresem 9555 N. Virginia Street, Suite 105, Reno, Nevada, 89506, USA. **Leatt® wyraźnie rzeka się wszelkich innych gwarancji, wyraźnych lub dorozumianych, w tym gwarancji wartości handlowej i przydatności do określonego celu.



Head Office:

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens,
Contermanskloof, Durbanville, 7550,
Cape Town, South Africa
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381
Email: info@leatt.com, Website: www.leatt.com

Postal Address:

Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant,
7443, South Africa

USA:

9555 N Virginia St, Suite 105
Reno, Nevada 89506
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

Europe:

G.T. Sales Management
Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany
Tel: +49 76319379157, Email: leatt-eu-contact@leatt.com

UK:

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.
Tel: +44 1736 762940 | Email: leatt-uk-contact@leatt.com
Website: www.leatt.com



MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
Copyright© 2025 Leatt®